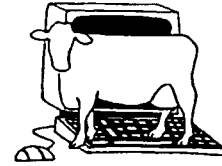


כלכלה וממשק



EURO - ECU

להרחיב את מעגל הכוכבים בהתאם למספר חברות הקהילה לכשתגדל עוד. השמיים הם הגבול. מה שמרשים דוקא, שבכל שטר מופיעה מפת אירופה ומעליה גשר, מעין סמל לכוונותיהם של קברניטי אירופה המאוחדת מאז ראשיתה, שהקהילה הכלכלית ("השוק המשותף") תשמש מנוף לאיחוד אירופה ולגשר בין כל חלקיה וחברותיה. רעיון יפה.

כמובן, יש גם בעיות באופק – איך לא? מצד אחד מטבע, הווה ואומר אמצעי תשלום יחיד ומקובל בכל ארצות הקהילה יביא לידי התאמת מחירים ביניהן ובצורה זאת בודאי יגרום הורדתם עקב התחרות הגוברת. מצד שני יש להניח, שיישור קו המחירים יתייחס בעיקר למוצרים וחומרים של צריכה המונית, דוגמת מזונות מקובלים (חלב, לחם, תפוחי-אדמה, וכדומה), בעוד מוצרים בעלי אופי ייחודי וצריכה מקומית יותר וטעמים איכותיים עשויים להוות שטחי התעניינות עסקית ליזמים מרחיקי-ראות, גם חקלאים. מעבר ליישור הקו של מחירי המוצרים לצריכה המונית, הרי אימוץ המטבע האחד EURO יקל על בעיות של תנודות המטבעות הלאומיים ולמעשה אמור לבטלן כליל. והיה, אז גם נקיטת אמצעים אגר-מונטריים לרב יאבדו הגיונם.

שוב, בהעדר מדיניות כלכלית ובתוך כך מדיניות חקלאית גבוהה ומושכלת בטווח הרחוק, אלה אשר להם נכסי קרקע, מים ואקלים עדיפים, סיכוייהם להרוויח מן המצב החדש. אחרים ופחות מדופני כל-טוב יצטרכו לחפש ולמצוא פתרונות של מוצרים ייחודיים, תוך גמישות והתאמות באופן מתמיד כתשובה לשוק של צרכנים חכמים ובעלי כח קניה. קשה לדעת, אך אימוץ המטבע EURO על ידי כל ארצות אירופה ישפיע על חקלאות ישראל בכלל, וענף החלב בפרט. לא-מעט גם תלוי בנו. אך דבר אחד ברור כבר מלכתחילה: לא יהיה קל!

מדרכי מלען

בחוברת "משק הבקר והחלב" מחודש יוני האחרון, מס' 274 עמ' 56, הבאנו תמונה בשחור-לבן של המטבע האירופי החדש בערך של EURO 5 (או ECU שהוא יחידת המטבע האירופית – European Currency Unit). את צילום המטבע האמור העתקנו מירחון מגדלי הבקר ההולנדי VEETEELT. צילום המטבע מראה את מקור השם אירופה, הלקוח מן המיתולוגיה היוונית, על פיה זיאוס, ראש האלים התחפש לפר וכבש את הנסיכה אירופה. לאחר מכן חטף אותה בדרך הים, כפי שמעידים גם הגלים עליהם נשען.

עתה מצאנו בירחון החקלאי האיטלקי TERRA E SOLE (כלומר 'אדמה ושמש') מחודש מרץ/אפריל צילומים של שלשה שטרות בערכים נקובים ב-EURO 100, 200 ו-500 – וגם של מטבע בערך EURO אחד. נראה, שהמונח ECU הושמט לגמרי; לא נורא, העיקר שיש מספיק לכולם.

למעשה, ה-ECU אף פעם לא היה מטבע במלוא מובן המילה, אלא שימש לצורך חישובי ערך בין המטבעות הלאומיים של המדינות חברות הקהילה הכלכלית של אירופה (European Economic Union = EEU). עתה בא המטבע EURO האמיתי, כסף ממש שיהיה הליך חוקי בכל ארצות הקהילה האירופית, אלה אשר הצטרפו להסכם המטבע.

מן הראוי לשים לב לפרטים הקטנים המופיעים הן במטבעות החדשים והן בשטרות. למשל, השם EURO מופיע גם בגרסה הלטינית, הכתיב המקובל, ומתחתה בגרסה היוונית EVPO לזכר הנסיכה שנכבשה ונחטפה. שנית, סמל הקהילה האירופית מראה 12 כוכבים (בעלי חמש קרניים), דבר המצביע על מספר מדינות הקהילה האירופית במועד שהוחלט על הסמל הזה ולפני הצטרפותן של פורטוגל, ספרד ויוון, אם זכרוני לא מטעני. פרט קטן, עם בסיס מדיני/היסטורי רחב. לא תהיה בעיה מיוחדת

